

6. Veuillez indiquer le type d'énergie et remplir l'information portant sur votre compte auprès de votre fournisseur d'énergie :

01 Électricité 02 Gaz naturel 03 Mazout (huile) 04 Propane

J'autorise Statistique Canada à divulguer le numéro de compte et le nom du détenteur du compte à l'entreprise ci-dessous.

J'autorise l'entreprise ci-dessous à fournir à Statistique Canada les données de consommation d'énergie du logement mentionné sur ce questionnaire pour l'année calendaire 2017.

Nom de la société d'énergie

Numéro de compte

Nom du détenteur du compte

Prénom du détenteur du compte

Numéro de téléphone de l'entreprise

Poste

PARTAGE DE L'INFORMATION

7. Pour éviter le chevauchement d'enquêtes, Statistique Canada a conclu un accord de partage des renseignements que vous avez fournis dans le cadre de la présente enquête avec Ressources naturelles Canada et Environnement Canada. Cette entente couvre les renseignements fournis dans le présent questionnaire et, si vous avez donné à Statistique Canada la permission de le faire, les renseignements obtenus directement auprès de votre ou de vos fournisseur(s) d'énergie. Les noms, les adresses, les numéros de téléphone et les numéros de compte ne seront pas partagés. Ressources naturelles Canada et Environnement Canada ont convenu de garder ces renseignements confidentiels et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Autorisez-vous Statistique Canada à partager les renseignements combinés de la présente enquête avec Ressources naturelles Canada et Environnement Canada?

1 Oui 2 Non

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada combinera les renseignements que vous fournissez avec ceux provenant de votre fournisseur d'énergie. Statistique Canada pourrait également combiner les renseignements que vous fournissez avec les données tirées d'autres enquêtes ou sources de données administratives.

COMMENTAIRES

Tous les renseignements que vous avez fournis dans cette enquête sont confidentiels.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.

Enquête sur les ménages et l'environnement 2017 : Consentement à obtenir des renseignements sur la consommation d'énergie des fournisseurs d'énergie

CONFIDENTIEL une fois rempli
English version available.

À LIRE AVANT DE REMPLIR LE FORMULAIRE

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. Bien que votre participation à cette enquête soit volontaire, votre collaboration est importante afin que les renseignements recueillis puissent être les plus exacts et les plus complets possible.

Introduction

Statistique Canada a récemment contacté votre ménage dans le but d'obtenir de l'information sur vos pratiques et comportement concernant l'environnement. Pour mieux comprendre l'impact que les ménages canadiens ont sur l'environnement ainsi que l'utilisation des ressources naturelles, nous aimerions obtenir de l'information sur les caractéristiques et consommation d'énergie de votre logement. Les résultats de cette enquête vont contribuer au développement d'initiatives visant à améliorer l'efficacité énergétique et soutenir les pratiques de conservation d'énergie au Canada. L'utilisation efficace de l'énergie ne représente non seulement une réduction des coûts pour les canadiens mais contribue également à réduire l'impact sur les changements climatiques.

L'enquête porte sur des questions concernant la consommation d'énergie de votre ménage. Les renseignements que vous fournissez pourraient être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques ou de recherche.

Confidentialité

Vos renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique* et demeureront strictement confidentiels.

Ententes sur le partage des données

Pour éviter le chevauchement d'enquêtes et obtenir des données statistiques cohérentes, Statistique Canada a conclu avec Ressources naturelles Canada et Environnement Canada une entente en vertu de l'article 12 de la *Loi sur la statistique*, pour le partage de renseignements de cette enquête.

Pour de plus amples informations, veuillez-vous référer à la page 4 du questionnaire.

Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Pour remplir le questionnaire imprimé

- Lisez les instructions attentivement;
- Utilisez un stylo-bille à encre bleue ou noire;
- Écrivez lisiblement en lettres majuscules et au centre des cases comme suit :

CA 2 4

- En cas d'erreur, rayez le ou les caractère(s) erroné(s) et poursuivez :

CA 2 4

- Cochez les cases comme suit :
- En cas d'erreur, noircissez les cases « » et cochez celle qui s'applique « »;
- Les mots vous, votre et vos s'appliquent à vous ou à tout membre du ménage qui habite dans votre logement.
- Utilisez l'enveloppe-réponse pré-adressée pour retourner le questionnaire rempli.

Si vous avez des questions au sujet de cette enquête, veuillez communiquer avec Statistiques Canada au numéro sans frais dans le coin supérieur droit de cette page.



CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

Le terme « LOGEMENT » désigne tout local d'habitation doté d'une structure distincte des locaux d'habitation des autres logements et ayant une entrée privée située à l'extérieur de l'immeuble ou une entrée privée située dans un hall ou un puits d'escalier commun situé à l'intérieur de l'immeuble. L'entrée doit être celle que l'on peut utiliser sans traverser les locaux d'habitation d'un autre logement.

1. Quelle est la superficie chauffée de votre logement? N'incluez pas le sous-sol et le garage.

pieds carrés (pi²) **OU** mètres carrés (m²)

Si la superficie exacte n'est pas connue, donnez la meilleure estimation :

Cochez une seule réponse.

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> 01 600 pi ² (55 m ²) ou moins | <input type="radio"/> 06 2,501 - 3,000 pi ² (231 - 280 m ²) |
| <input type="radio"/> 02 601 - 1,000 pi ² (56 - 95 m ²) | <input type="radio"/> 07 3,001 - 3,500 pi ² (281 - 325 m ²) |
| <input type="radio"/> 03 1,001 - 1,500 pi ² (96 - 140 m ²) | <input type="radio"/> 08 3,501 - 4,000 pi ² (326 - 371 m ²) |
| <input type="radio"/> 04 1,501 - 2,000 pi ² (141 - 185 m ²) | <input type="radio"/> 09 4,001 pi ² (372 m ²) ou plus |
| <input type="radio"/> 05 2,001 - 2,500 pi ² (186 - 230 m ²) | <input type="radio"/> 97 Ne sait pas |

2. Laquelle des sources d'énergie suivantes utilisez-vous dans votre logement?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 01 Électricité | |
| <input type="checkbox"/> 02 Gaz naturel | |
| <input type="checkbox"/> 03 Mazout (Huile) | |
| <input type="checkbox"/> 04 Propane (ne pas inclure le propane utilisé pour les barbecues) | |
| <input type="checkbox"/> 05 Bois | |
| <input type="checkbox"/> 06 Énergie solaire | |
| <input type="checkbox"/> 07 Énergie éolienne | |
| <input type="checkbox"/> 08 Autre - Précisez <input type="text"/> | |
| <input type="checkbox"/> 09 Je n'utilise aucune de ces sources d'énergie | |
| <input type="checkbox"/> 97 Ne sait pas | |

3. Y-a-t-il une personne dans votre logement qui est responsable de payer l'une ou l'autre des factures suivantes :

Électricité / Gaz naturel / Mazout (huile à chauffage) / Gaz propane?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas

Passez à la question 7

La façon la plus précise et efficace de recueillir votre consommation d'énergie est de communiquer directement avec vos fournisseurs d'énergie. Les renseignements que Statistique Canada donnera à votre / vos fournisseur(s) se limiteront à votre nom, adresse et numéro de compte. Aucune autre information recueillie par l'enquête ne sera transmise à votre / vos fournisseur(s) d'énergie. Seule la consommation au cours de l'année calendaire 2017 sera transmise par votre / vos fournisseurs d'énergie et aucune autre information telle le montant de paiements ne sera recueillie.

CONSOMMATION D'ÉNERGIE

4. Veuillez indiquer le type d'énergie et remplir l'information portant sur votre compte auprès de votre fournisseur d'énergie :

- 01 Électricité 02 Gaz naturel 03 Mazout (huile) 04 Propane

J'autorise Statistique Canada à divulguer le numéro de compte et le nom du détenteur du compte à l'entreprise ci-dessous.

J'autorise l'entreprise ci-dessous à fournir à Statistique Canada les données de consommation d'énergie du logement mentionné sur ce questionnaire pour l'année calendaire 2017.

Nom de la société d'énergie

Numéro de compte

Nom du détenteur du compte

Prénom du détenteur du compte

Numéro de téléphone de l'entreprise

Poste

5. Veuillez indiquer le type d'énergie et remplir l'information portant sur votre compte auprès de votre fournisseur d'énergie :

- 01 Électricité 02 Gaz naturel 03 Mazout (huile) 04 Propane

J'autorise Statistique Canada à divulguer le numéro de compte et le nom du détenteur du compte à l'entreprise ci-dessous.

J'autorise l'entreprise ci-dessous à fournir à Statistique Canada les données de consommation d'énergie du logement mentionné sur ce questionnaire pour l'année calendaire 2017.

Nom de la société d'énergie

Numéro de compte

Nom du détenteur du compte

Prénom du détenteur du compte

Numéro de téléphone de l'entreprise

Poste